



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 56(q) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Барбадос, Белиз, Вануату, Гайана, Гренада, Израиль, Кабо-Верде, Коморские Острова, Коста-Рика, Куба, Маврикий, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Новая Зеландия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Самоа, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Тимор-Лешти, Тонга, Тувалу, Фиджи, Филиппины, Хорватия и Южная Африка: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/41 от 7 декабря 2001 года и 57/37 от 21 ноября 2002 года,

приветствуя предпринимаемые усилия, направленные на установление более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов и его ассоциированными учреждениями,

вновь подтверждая, что один из руководящих принципов сотрудничества в области миростроительства, принятых на четвертой встрече высокого уровня представителей Организации Объединенных Наций и глав региональных организаций, заключается в том, что содействие самообеспеченности должно быть одной из главных целей всей деятельности по сотрудничеству и миростроительству, а миростроительство должно быть процессом, имеющим национальные корни, при этом роль Организации Объединенных Наций и региональных организаций заключается в поддержке национальных усилий,

отмечая решения специальной неофициальной встречи лидеров стран, состоявшейся в Новой Зеландии в апреле 2004 года¹,

принимая к сведению коммюнике тридцать пятой сессии Форума тихоокеанских островов, состоявшейся в Апия, 5–7 августа 2004 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями², в том числе раздел о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов, и поощряет дальнейшее такое сотрудничество;

2. *приветствует* нынешнюю работу различных международных организаций и учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций по распространению знаний в ключевых стратегических областях, касающихся управления, безопасности, экономического роста, торговли и устойчивого развития, а также по достижению согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей, поставленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³, тихоокеанскими островными странами;

3. *приветствует также* решение Форума тихоокеанских островов разработать «Тихоокеанский план»⁴, который направлен на укрепление региональной интеграции и сотрудничества между его членами, а также сотрудничества с международным сообществом, включая систему Организации Объединенных Наций;

4. *приветствует далее* меры, принятые Генеральным секретарем для подготовки шестой встречи высокого уровня представителей Организации Объединенных Наций и глав региональных организаций, которая должна состояться в середине 2005 года, и признает, что перед департаментами и организациями системы Организации Объединенных Наций стоят задачи по руководству процессом осуществления рекомендаций предыдущей встречи и по разработке практических планов дальнейших шагов, которые должны быть обсуждены на следующей встрече;

5. *отмечает с удовлетворением*, что продолжаются регулярные консультации на всех уровнях между Организацией Объединенных Наций и секретариатом Форума тихоокеанских островов и что Организация Объединенных Наций участвовала также в сессии 2004 года Комитета по региональной безопасности Форума тихоокеанских островов и во встрече лидеров стран, состоявшейся в Апия, в августе 2004 года;

6. *приветствует* усилия, предпринимаемые Форумом тихоокеанских островов, главным образом по линии Комитета по региональной безопасности Форума тихоокеанских островов, в целях содействия сотрудничеству правоохранительных органов, верховенству праву и региональному миру и безопасно

¹ См. A/59/95.

² A/59/303.

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ См. A/59/95, добавление II.

сти, в том числе борьбе со всеми видами терроризма, в ходе осуществления основных договоров Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом, отмыванием денег, транснациональной преступностью и финансированием терроризма;

7. *просит* в этой связи Организацию Объединенных Наций продолжать оказывать помощь Форуму тихоокеанских островов, чтобы он мог своевременно выполнять соответствующие мандаты Организации Объединенных Наций, и призывает государства делать взносы в Бикетавский целевой фонд, который управляется Форумом тихоокеанских островов в целях принятия мер по укреплению доверия и предотвращению конфликтов;

8. *приветствует* значительные усилия Форума тихоокеанских островов, предпринимаемые в целях укрепления мира и безопасности в регионе, в том числе по линии Региональной миссии помощи Соломоновым Островам;

9. *приветствует также* готовность Организации Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с Форумом тихоокеанских островов, направить межучрежденческую миссию в Науру для определения путей оказания помощи этой стране, чтобы она могла выйти из нынешнего положения;

10. *отмечает с признательностью* роль Организации Объединенных Наций в Бугенвильском мирном процессе в Папуа — Новой Гвинее и неуклонный прогресс, которого добиваются стороны;

11. *приветствует* планы проведения в начале 2005 года регионального семинара на тему «Предотвращение конфликтов и миростроительство» совместно с Форумом тихоокеанских островов;

12. *просит* Департамент по политическим вопросам Организации Объединенных Наций и Программу развития Организации Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с Форумом тихоокеанских островов, способствовать направлению совместных миссий по оценке потребностей в этот регион для того, чтобы определить потребности в дополнительной поддержке в целях укрепления процессов миростроительства и примирения и содействия деятельности региональных миссий и механизмов;

13. *принимает к сведению* меры Форума тихоокеанских островов по укреплению своего партнерства с негосударственными субъектами в регионе в целях содействия решению вопросов, касающихся управления и устойчивого развития;

14. *предлагает* Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций, проводя тесные консультации с Форумом тихоокеанских островов и другими заинтересованными учреждениями, разработать региональную учебную программу, предназначенную специально для Тихоокеанского региона, по теме «Превентивная дипломатия и постконфликтное урегулирование» и осуществить эту программу в Тихоокеанском регионе в 2005 году;

15. *настоятельно призывает* все государства принять участие на как можно более высоком уровне в международной встрече по обзору хода осуществления Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, которая должна состояться в Маврикии;

16. *признает*, что малые государства сталкиваются с трудностями, связанными с увеличением числа международных обязательств по представлению отчетности, и поощряет изучение новых методов отчетности, включая региональную отчетность в соответствующих случаях;

17. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать техническую помощь членам Форума тихоокеанских островов, чтобы поддержать региональные усилия по распространению информации и знаний, касающихся всех международных договоров в области прав человека;

18. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов».
